



LEHMANN HOME

INSTRUKCJA ORYGINALNA

CZAJNIK ELEKTRYCZNY
LEHMANN KINGS HEAT



W razie problemów z zamówieniem
bądź produktem, skontaktuj się z nami:

tel. 222 571 571

e-mail: serwis@kt-24.eu

Spis treści

WPROWADZENIE	3
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	3
RYZYO RESZTKOWE	4
LISTA ELEMENTÓW I BUDOWA URZĄDZENIA	4
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....	5
OBSŁUGA URZĄDZENIA	5
SPECYFIKACJA	6
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	6
UTYLIZACJA.....	7
GWARANCJA	7

EN

INTRODUCTION.....	10
SAFETY RULES	10
RESIDUAL RISK.....	11
LIST OF COMPONENTS AND CONSTRUCTION	11
BEFORE FIRST USE	11
DEVICE OPERATION	12
SPECIFICATION.....	12
CLEANING AND MAINTENANCE.....	13
UTILIZATION	13
GUARANTEE.....	14

RO

INTRODUCERE	14
REGULI DE SIGURANȚĂ	14
RISCUL REZIDUAL	15
LISTA ELEMENTELOR ȘI CONȘTUCȚIA DISPOZITIVULUI	15
ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE	16
OPERAREA DISPOZITIVULUI.....	16
SPECIFICAȚII	17
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE.....	17
UTILIZARE.....	18
GARANTE.....	18

WPROWADZENIE

Czajnik elektryczny to niezawodne rozwiązanie dla każdej kuchni – w domu lub biurze. Mocna grzałka pozwala w krótkim czasie zagotować wodę, a dodatkowy filtr zatrzymuje procesy zwapnienia.

Przed złożeniem, montażem i użyciem urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją. Należy stosować się do niej, aby uniknąć sytuacji, które mogą doprowadzić do uszkodzenia urządzenia bądź obrażeń, a nawet śmierci użytkownika i osób znajdujących się w pobliżu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem sprzętu.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj proszę wszelkie ostrzeżenia odnoszące się do bezpieczeństwa oraz wszystkie instrukcje. Niedostosowanie się do wszystkich ostrzeżeń i instrukcji może skutkować porażeniem prądem, wznieceniem ognia i/lub poważnymi obrażeniami. Proszę zachować instrukcję do zastosowania w przyszłości.

1. Wtyczka urządzenia musi pasować do gniazdka. Nie wolno modyfikować wtyczki w żaden sposób. Nie stosuj jakichkolwiek rozgałęziaczy z uziemieniem. Stosując te ograniczenia, zmniejszysz ryzyko porażenia elektrycznego.
2. Zachowaj czujność, uważaj na wykonywane ruchy oraz sytuację dookoła podczas korzystania z urządzenia. Nie używaj sprzętu, jeśli jesteś zmęczony, pod wpływem narkotyków, alkoholu bądź leków. Chwila nieuwagi podczas stosowania urządzenia może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.
3. Unikaj przypadkowego uruchomienia. Upewnij się, że włącznik jest w położeniu „off” przed podłączeniem do prądu. Przenoszenie urządzenia z palcem na wyłączniku lub wtedy, kiedy jest podłączone do prądu grozi wypadkami.
4. Nie wolno przeciążać urządzenia. Stosuj je tylko zgodnie z przeznaczeniem, pozwoli to na lepsze i bezpieczniejsze wykonywanie pracy.
5. Nie stosuj urządzenia w sytuacji, kiedy wyłącznik nie reaguje prawidłowo. Każdy sprzęt, którym nie można sterować jest niebezpieczny.
6. Odłącz urządzenie od prądu, jeśli zamierzasz dokonać jakiegokolwiek wymiany akcesoriów lub innych części urządzenia. Zapobiegnie to przypadkowemu uruchomieniu.
7. Zabrania się użytkowania urządzenia przez dzieci oraz osoby z ograniczoną motoryką, zaburzeniami sensorycznymi, o ograniczonym rozwoju, braku doświadczenia i wiedzy. Takie osoby mogą używać urządzenie jedynie pod nadzorem osoby z wystarczającą wiedzą i doświadczeniem, które wezmą odpowiedzialność za bezpieczeństwo użytkownika.
8. Zawsze dbaj o sprzęt, sprawdzaj czy jego ruchome części nie stykają się ze sobą, nie są uszkodzone, źle wyregulowane oraz czy ich funkcjonowanie nie jest w żaden sposób ograniczone. Wszelkie zauważone uszkodzenia muszą być naprawione przed ponownym użyciem. Wiele wypadków jest spowodowanych wadliwą konserwacją urządzeń.

9. Korzystaj ze sprzętu jedynie zgodnie z instrukcją i przeznaczeniem właściwym dla danego typu urządzenia, przy uwzględnieniu warunków jego pracy oraz rodzaju wykonywanego zadania. Użytkowanie sprzętu w sposób niezgodny z przeznaczeniem grozi powstaniem niebezpiecznych sytuacji.
10. Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić czy charakterystyka prądu w sieci zgadza się z tą na tabliczce znamionowej urządzenia. Podłączenie urządzenia do sieci o innej charakterystyce prądu może skutkować uszkodzeniem urządzenia, bądź urazem użytkownika lub osób postronnych.
11. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę autoryzowanemu serwisowi.
12. Trzymaj urządzenie i kabel z dala od ciepła, bezpośredniego słońca itp.
13. Używaj tylko oryginalnych akcesoriów.
14. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
15. Jeśli urządzenie w jakikolwiek sposób zamoknie, natychmiast odłącz wtyczkę z gniazdka.

Uwaga

Jeśli czajnik jest przepełniony, gotująca się woda może z niego wylecieć.

RYZIKO RESZTKOWE

Nawet w przypadku użycia urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem i przestrzeganiem wszelkich wytycznych w tej instrukcji, nie ma możliwości wyeliminowania ryzyka resztkowego. Podczas obsługi urządzenia należy kierować się zdrowym rozsądkiem. Należy zachować ostrożność.

LISTA ELEMENTÓW I BUDOWA URZĄDZENIA



1. Obrotowa podstawka	4. Przełącznik
2. Filtr antywapienny	5. Wskaźnik napelnienia

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem czajnika woda powinna być zagotowana dwa razy bez żadnych dodatków.

1. Napełnij czajnik wodą. Nie przepełniaj go. Korzystaj ze znaczników MAX i MIN.
2. Połóż czajnik na podstawie.
3. Połączenie elektryczne:
 - Sprawdź, czy napięcie elektryczne jest takie samo jak na tabliczce znamionowej.
 - Podłączaj urządzenie tylko do prawidłowego 220-240V 50/60Hz gniazdka.
4. Przełącz na pozycję „1”. Lampka kontrolna na wskaźniku wody pokaże kiedy woda się zagotuje.
5. Po zagotowaniu wody czajnik wyłączy się automatycznie.
 - Odłącz sprzęt z prądu.
 - Nie naciskaj na pokrywę podczas nalewania wody.
6. To urządzenie stworzone zostało do użytku domowego lub:
 - Kuchniach obsługi w sklepach, biurach i innych środowiskach pracowniczych.
 - Klienci w hotelach, motelach i tym podobnych.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

Podstawowa obsługa

1. Połóż podstawę w suchym i równym miejscu, potem podłącz do gniazdka. Kiedy urządzenie wyda charakterystyczny dźwięk, oznacza to, że jest podłączony i gotowy do pracy.
2. Kiedy nadusisz na przycisk , urządzenie zacznie pracować.
3. Kiedy grzałka wyłączy się, urządzenie wyda charakterystyczny dźwięk.

Zaawansowane opcje czajnika

1. Wciśnij przycisk +/- przez dwie sekundy. Wyświetlacz pokaże 100°C, a następnie dioda zapali się trzy razy i pokaże aktualną temperaturę wody.
2. Szybkie naciśnięcie przycisku , czajnik uruchamia się z funkcją utrzymywania ciepła. Po  zagotowaniu wody dioda LED zmienia kolor na czerwony i migota. Czajnik będzie utrzymywał temperaturę wody przez dwie godziny. Temperatura dochodzi do 90°C. Woda zacznie się nagrzewać, gdy osiągnie 35°C.

Uwaga

Czajnik utrzymuje ciepło tylko wtedy, kiedy korpus jest na podstawie.

Uwaga

Światło LED ma kolor niebieski dla temperatury wody w zakresie 0-50°C, jasnoniebieski dla temperatury w zakresie 51-60°C, zielony dla temperatury 61-70°C, żółty dla temperatury w zakresie 71-80°C, fioletowy dla temperatury 81-90°C, a czerwony dla 91-100°C.

SPECYFIKACJA

Moc	1850-2200W
Napięcie i częstotliwość	220-240V 50/60Hz
Średnica wlotu	8.5 cm
Podświetlenie LED	TAK
Wymiary	209x158x249 mm
Pojemność	1,7 l
Długość kabla	70 cm

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przechowywanie

1. Zaleca się przechowywanie urządzenia w opakowaniu oryginalnym. Jeśli sprzęt nie jest używany przez dłuższy okres i nie znajduje się w oryginalnym opakowaniu, upewnij się że nie ma kontaktu z podłożem.
2. Urządzenie przeznaczone jest do pracy w warunkach suchych. Nie należy pozostawiać go na zewnątrz oraz w warunkach wysokiej wilgotności. Urządzenie należy przechowywać w suchym pomieszczeniu, w przeciwnym razie istnieje ryzyko jego uszkodzenia.

Transport

1. Urządzenie należy przenosić i transportować w oryginalnym opakowaniu, zabezpiecza ono urządzenie przed fizycznymi uszkodzeniami.
2. Nie wolno umieszczać ciężkich ładunków na urządzeniu lub opakowaniu. Spowoduje to uszkodzenie.
3. Upuszczenie sprzętu może spowodować jego awarię lub trwałe uszkodzenie.

Czyszczenie i konserwacja

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia, odłącz urządzenie od zasilania.
2. Nigdy nie zanurzaj podstawy oraz przewodu zasilającego w wodzie ani nie płucz jej pod bieżącą wodą.
3. Nie czyść urządzenia za pomocą szorstkich i żrących środków czystości.
4. Wyczyść obudowę urządzenia wilgotną ścierką i osusz suchymi ręcznikami.
5. Podczas wykonywania czynności konserwacyjnych należy używać rękawic roboczych.
6. Przed dokonaniem czyszczenia upewnij się że urządzenie nie pracuje. Włączone urządzenie może spowodować obrażenia.

UTYLIZACJA



Urządzenie nie powinno być utylizowane tak samo jak reszta odpadów. Aby zapobiec szkodliwemu działaniu odpadów na środowisko naturalne i zdrowie człowieka, zabronione jest umieszczanie zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Każdy użytkownik zobowiązany jest do oddania takiego sprzętu do punktu zbierającego.

GWARANCJA

Gwarancja

Szanowni Państwo!

Serdecznie dziękujemy za okazane zaufanie przy wyborze naszego sprzętu. Mamy nadzieję, że użytkowanie urządzenia dostarczy Państwu wiele satysfakcji jak również spełni wszystkie oczekiwania. Urządzenie zostało wyprodukowane w oparciu o najnowocześniejsze technologie z uwzględnieniem wymagań ochrony środowiska.

W trosce o Państwa bezpieczeństwo oraz komfort podczas użytkowania nabytego sprzętu należy zapoznać się z jego instrukcją obsługi, przepisami bezpieczeństwa oraz warunkami gwarancji.

W przypadku pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt z sprzedawcą sprzętu bezpośrednio odpowiedzialnym za zabezpieczenie obsługi handlowo-serwisowej, lub autoryzowanym punktem serwisowym.

Jeżeli chcielibyście Państwo podzielić się z nami swoją opinią na temat naszych produktów, prosimy o kontakt za pośrednictwem adresu mailowego:

serwis@kt-24.eu , gdzie nasi konsultanci chętnie odpowiedzą na Państwa pytania.

Firma KT-24 Sp. z o.o. udziela gwarancji, że urządzenia są wolne od wad materiałowych, montażowych.

Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej – obszar Rzeczypospolitej Polskiej.

Adres Panelu Serwisowego: www.serwisuj.com

1. Gwarancja – stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych oraz/lub montażowych).

2. Gwarancją bezpłatnej naprawy objęta jest wada urządzenia, które nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi ze względu na uszkodzenie, a przyczyna uszkodzenia wynika z wad materiałowych lub montażowych.

3. Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:

- 24 miesiące dla wszystkich urządzeń w przypadku zakupu konsumenckiego
- 12 miesięcy w przypadku zakupu komercyjnego urządzeń domowych / 24 miesiące dla urządzeń profesjonalnych*;
- 24 miesiące dla silników Briggs & Stratton od daty zakupu konsumenckiego i 3 miesiące w przypadku zakupu komercyjnego
- 6 miesięcy na osprzęt (w tym lance, pistolety oraz dysze) w przypadku zakupu konsumenckiego oraz 3 miesiące w przypadku zakupu komercyjnego. Akcesoria oraz osprzęt firmy Kaercher są wyjęte spod gwarancji producenta oraz KT-24 Sp. z o.o.
- 6 miesięcy na akumulatory, baterie oraz ładowarki w przypadku zakupu konsumenckiego oraz 3 miesiące w przypadku zakupu komercyjnego
- 6 miesięczny okres gwarancyjny dla zespołów jezdnych (przekładni) kosiarek spalinowych, przekładni mechanicznych i hydrostatycznych (HST) traktorów ogrodowych oraz 3 miesiące w przypadku zakupu komercyjnego

4. Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014 poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.

5. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie i dostarczenie przez użytkownika kompletnego urządzenia, wraz z dokumentem zakupu. Zgłoszenie należy złożyć poprzez panel serwisowy www.serwisuj.com niezwłocznie po stwierdzeniu niesprawności. Przy gwarancji typu door to door gwarant pokrywa koszty spedycyjne w przypadku jej uznania.

6. Zgłaszający reklamację winien podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu (art. 6 ust. 1 lit. b) Ogólnego Rozporządzenia o Ochronie Danych („RODO”) oraz numer dokumentu zakupu.

7. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego w punkcie 5 i 6, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy.

8. Wybór sposobu usunięcia wady należy do gwaranta, który może naprawić rzecz poprzez naprawę, wymianę uszkodzonej części lub wymianę towaru. Niezależnie od sposobu usunięcia wady gwarancja trwa dalej przedłużona o całkowity czas realizacji reklamacji.

9. Gwarant za pośrednictwem autoryzowanego zakładu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od dnia zgłoszenia reklamacji. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z zakładem serwisowym.

10. Uprawnienia z tytułu gwarancji nie obejmują prawa kupującego do domagania się zwrotu utraconych korzyści oraz poniesionych kosztów w związku z wadami rzeczy. Gwarancja nie obejmuje przypadków losowych uszkodzeń niezależnych od warunków eksploatacji np. powódź, pożar, itd.

11. Ochroną gwarancyjną nie są objęte uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwej instalacji lub eksploatacji sprzętu niezgodnej z instrukcją obsługi.

12. Zakresem ochrony gwarancyjnej nie są objęte:

a) czynności związane z montażem, uruchomieniem, konserwacją - przewidziane w instrukcji obsługi - do wykonania których zobowiązany jest użytkownik urządzenia we własnym zakresie i na własny koszt,

b) uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwej instalacji lub eksploatacji sprzętu, spowodowane użytkowaniem urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją

obsługi lub przeznaczeniem

c) uszkodzenia powstałe w wyniku stosowania mieszanki paliwowej niezgodnej z instrukcją obsługi,

d) uszkodzenia spowodowane przez użytkownika powstałe na skutek niewłaściwego przechowywania, transportu, nieprawidłowo wykonanych czynności konserwacyjno-naprawczych; wywołane pracą bądź składowaniem urządzenia w skrajnie niekorzystnych warunkach, tzn. dużej wilgotności, zapyleniu, ujemnej bądź zbyt wysokiej temperaturze otoczenia

e) uszkodzenia rzeczy powstałe w wyniku naturalnego zużycia będącego konsekwencją użytkowania rzeczy w trakcie prawidłowej eksploatacji, w tym uszkodzenia powłok lakierniczych,

f) uszkodzenia akumulatorów, które powstały w wyniku ich nieprawidłowego użytkowania, przechowywania i ładowania,

g) uszkodzenia powstałe w wyniku: zasilania urządzenia wysokociśnieniowego zanieczyszczoną wodą

13. Części i materiały nie objęte ochroną gwarancyjną, a zużycie których jest naturalną konsekwencją pracy:

a) elementy eksploatacyjne np.: noże, tarcze, listwy tnące, głowice żyłkowe, filtry, linki rozruchowe, linki napędowe, świece zapłonowe, żarówki, koła jezdne, bębny i szczęki sprzęgłowe, sprzęgła i koła cierne, paski napędowe, śruby bezpieczeństwa, szczotki zbierające i zgarniające, filtry,

b) elementy silnika: cylindry, tłoki, pierścienie, wał korbowy, łożyska, panewki, membrany gaźników, uszczelniacze pompy, o-ringi, zawory,

c) elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne,

d) inne elementy: piasty noża, kliny zabezpieczające, amortyzatory, łożyska, panewki, koła zębate, bezpieczniki przeciążeniowe, szczotki węglowe, cięgna i linki sterujące, uszczelki,

e) elementy wyżej niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy,

14. Użytkownik nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną.

15. Użytkownik traci uprawnienia z tytułu gwarancji w przypadku stwierdzenia: dokonywania zmian konstrukcyjnych, prób samodzielnych napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, niewykonywania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych do których zgodnie z przepisami zawartymi w instrukcji obsługi użytkownik jest zobowiązany, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

16. Na nabywcy/użytkowniku spoczywa obowiązek dokumentowania przeprowadzonych przeglądów gwarancyjnych oraz innych czynności serwisowych.

Dane producenta

KT-24 Sp. z o.o

Sikorskiego 86C

63-100 Śrem

NIP: 7851806712

INTRODUCTION

Electric kettle is a reliable solution for any kitchen - home or office. Powerful heater allows you to boil water in a short time, and an additional filter stops the calcification process.

Read this manual before assembling, installing, and using the product. Follow it to avoid situations that may lead to damage to the device or injury or even death to the user and people in the vicinity. The manufacturer is not responsible for damage caused by improper or incorrect use of the equipment.

SAFETY RULES

Please read all safety warnings and instructions. Failure to follow all warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Please retain this manual for future reference.

1. The appliance plug must fit into the outlet. Do not modify the plug in any way. Do not use any grounding-type adapters. By following these restrictions, you will reduce the risk of electric shock.
2. Be alert and pay attention to your movements and the situation around you while using the equipment. Do not use this product if you are tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication. A moment's inattention while using the equipment may result in serious personal injury.
3. Avoid accidental starting. Make sure that the switch is in the "off" position before plugging in the power. Carrying the appliance with your finger on the switch or while it is plugged in may cause accidents.
4. Do not overload the machine. Use it only for its intended purpose, this will allow you to do your job better and safer.
5. Do not use the equipment when the switch does not respond properly. Any equipment that cannot be controlled is dangerous.
6. Unplug the unit if you intend to make any changes to accessories or other parts of the unit. This will prevent accidental start-up.
7. Children and persons with reduced motor skills, sensory impairments, restricted development, lack of experience and knowledge are not permitted to use this device. Such persons may only use the device under the supervision of a person with sufficient knowledge and experience, who will take responsibility for the safety of the user.
8. Always take care of the equipment, check that its moving parts are not in contact with each other, are not damaged, misaligned, and that their function is not impaired in any way. Any damage noticed must be repaired before it can be used again. Many accidents are caused by faulty maintenance of equipment.
9. Use the equipment only in accordance with the instructions and for the purpose intended by the equipment type, taking into account the operating conditions and the task to be performed. Misuse of the equipment may result in dangerous situations.
10. Before connecting the device, check whether the electrical characteristics of the power supply correspond to those indicated on the device's rating plate. Connecting the device to a power network with different current characteristics may result in damage to the device or injury to the user or bystanders.

11. Do not repair the unit yourself. Always have it repaired by an authorized service center.
12. Keep the unit and cable away from heat, direct sunlight, etc..
13. Use only original accessories.
14. Do not use the device outdoors.
15. If the device gets wet in any way, immediately unplug it from the outlet.

Note

If the kettle is overfilled, boiling water may spill out of it.

RESIDUAL RISK

Even if the appliance is used for its intended purpose and all guidelines in these instructions are followed, it is not possible to eliminate residual risks. Use common sense when operating the device. Use caution.

LIST OF COMPONENTS AND CONSTRUCTION



1. Swivel stand	4. Switch
2. Anti-calc filter	5. Fill level indicator
3. Button for lifting the lid	

BEFORE FIRST USE

Before using the kettle for the first time, the water should be boiled twice without any additives.

1. Fill the kettle with water. Do not overfill it. Use the MAX and MIN markers.
2. Place the kettle on the base.

3. Electrical connection:

- Check that the electrical voltage is the same as the one on the nameplate.
- Connect the device only to a proper 220-240V 50/60Hz outlet.

4. Switch to position "1". The indicator light on the water indicator will show when the water is boiling.

5. The kettle switches off automatically after the water has boiled.

- Unplug the equipment.
- Do not press on the lid when pouring water.

6. This device is designed for home use or:

- Service kitchens in stores, offices and other work environments.
- Customers at hotels, motels and the like.

DEVICE OPERATION

Basic operation

1. Place the base in a dry and level place, then plug it into an outlet. When the unit makes a distinctive sound, it means it is plugged in and ready to use.

2. When you press the  , the unit will start to operate.

3. When the heater turns off, the unit will make a distinctive sound.

Advanced kettle options

1. Press the +/- button for two seconds. The display will show 100°C and then the LED will light up three times to show the current water temperature.

2. Quick button press  , The kettle starts up with the keep warm function. When the water boils, the LED turns red and flickers. The kettle will maintain the water temperature for two hours. The temperature goes up to 90°C. The water will start heating when it reaches 35°C.

Note

The kettle only keeps warm when the body is on the base.

Note

The LED light is blue for 0-50°C water temperature, light blue for 51-60°C, green for 61-70°C, yellow for 71-80°C, purple for 81-90°C, and red for 91-100°C.

SPECIFICATION

Power	1850-2200W
Voltage and frequency	220-240V 50/60Hz

Inlet diameter	8.5 cm
LED backlight	YES
Dimensions	209x158x249 mm
Capacity	1,7 l
Cable length	70 cm

CLEANING AND MAINTENANCE

Storage

1. It is recommended to store the equipment in its original packaging. If the equipment is not used for a long period of time and is not in its original packaging, make sure it is not in contact with the ground.
2. This unit is intended for use in dry conditions. Do not leave it outside or in high humidity conditions. Store the device in a dry room, otherwise there is a risk of damage.

Transport

1. Handle and transport the device in its original packaging to protect it from physical damage.
2. Do not place heavy loads on the unit or packaging. Doing so will cause damage.
3. Dropping the equipment may cause failure or permanent damage.

Cleaning and maintenance

1. Before cleaning, unplug the machine from the power supply.
2. Never immerse the base or power cord in water or rinse it under running water.
3. Do not clean the unit with abrasive or corrosive cleaning agents.
4. Clean the housing of the device with a damp cloth and dry it with dry towels.
5. Use work gloves when performing maintenance.
6. Before cleaning, make sure that the machine is not running. If the machine is turned on, it may cause injury.

UTILIZATION



The equipment should not be disposed of in the same way as other waste. To prevent the harmful effects of waste on the environment and human health, it is prohibited to place used equipment together with other waste. Each user is obliged to return such equipment to the collection point.

GUARANTEE

The terms of the guarantee applicable in each country have been published by our respective national distributors. We will repair possible faults on your unit free of charge within the warranty period, insofar as the faults are caused by material defects or defective workmanship. Guarantee claims should be addressed to your dealer or the nearest authorized customer service centre, and supported by documentary evidence of purchase.

INTRODUCERE

Vă rugăm să citiți acest manual înainte de asamblarea, instalarea și utilizarea dispozitivului. Respectați-o pentru a evita situațiile care pot duce la deteriorarea dispozitivului sau la rănirea sau chiar moartea utilizatorului și a persoanelor din apropiere. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau incorectă a echipamentului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru consultări ulterioare.

REGULI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să citiți toate avertizările referitoare la siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea tuturor avertizărilor și instrucțiunilor poate duce la șoc electric, incendiu și/sau vătămare gravă. Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

1. Ștecherul dispozitivului trebuie să se potrivească la priză. Ștecherul nu trebuie modificat în niciun fel. Nu utilizați niciun fel de prelungitoare cu conexiune la pământ. Prin aplicarea acestor restricții, veți reduce riscul de șoc electric.
2. Păstrați vigilența, acordați atenție la mișcările efectuate și la situația din jurul dvs. în timp ce folosiți dispozitivul. Nu utilizați echipamentul dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării dispozitivului poate duce la vătămări corporale grave.
3. Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția „OFF” înainte de a conecta la priză. Deplasarea dispozitivului cu degetul pe întrerupător sau când este conectat la sursa de alimentare poate provoca accidente.
4. Nu supraîncărcați dispozitivul. Folosiți-l numai în scopul prevăzut. Acest lucru vă va permite o utilizare mai bună și mai sigură.
5. Nu utilizați dispozitivul când comutatorul nu răspunde corect. Orice echipament care nu poate fi controlat este periculos.
6. Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare dacă intenționați să efectuați orice înlocuire a accesoriilor sau a altor părți ale dispozitivului. Acest lucru va preveni pornirea accidentală.
7. Este interzisă utilizarea dispozitivului de către copii și persoane cu abilități motorii reduse, tulburări senzoriale, dezvoltare limitată, lipsă de experiență și cunoștințe. Astfel de persoane pot folosi dispozitivul numai sub supravegherea unei persoane cu suficiente cunoștințe și experiență, care își va asuma responsabilitatea pentru siguranța utilizatorului.

8. Aveți grijă întotdeauna de echipament, verificați dacă părțile sale mobile nu se ating între ele, nu sunt deteriorate, nu sunt reglate incorect și dacă funcționarea lor nu este limitată în vreun fel. Orice deteriorare observată trebuie reparată înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de echipamente prost întreținute.
9. Utilizați echipamentul numai în conformitate cu instrucțiunile și în scopul pentru care este destinat, ținând cont de condițiile de funcționare ale acestuia și de tipul sarcinii care se efectuează. Utilizarea echipamentului într-o manieră neconformă cu utilizarea prevăzută poate duce la o situație periculoasă.
10. Înainte de a conecta dispozitivul, verificați dacă caracteristicile curentului de la rețea sunt în concordanță cu cele de pe plăcuța de identificare a dispozitivului. Conectarea dispozitivului la o rețea cu o caracteristică de curent diferită poate duce la deteriorarea dispozitivului sau rănirea utilizatorului sau a celor din jur.
11. Nu reparați pe cont propriu dispozitivul. Solicitați întotdeauna efectuarea reparațiilor de un centru de service autorizat.
12. Țineți dispozitivul și cablul departe de căldură, soare direct etc.
13. Folosiți numai accesorii originale.
14. Nu utilizați dispozitivul în aer liber.
15. Dacă aparatul este udat în vreun fel, deconectați imediat ștecherul de la priză.

Atenție

Dacă fierbătorul este umplut excesiv, apă clocotită se poate scurge din el.

RISCUZ REZIDUAL

Chiar dacă aparatul este utilizat în scopul pentru care a fost conceput și dacă sunt respectate toate instrucțiunile din acest manual, nu este posibil să se elimine riscurile reziduale. Folosiți bunul simț atunci când folosiți aparatul. Trebuie să se dea dovadă de prudență.

LISTA ELEMENTELOR ȘI CONȘTUCȚIA DISPOZITIVULUI



1. Bază rotativă	4. Comutator
2. Filtru anticalcar	5. Indicator de umplere
3. Buton de ridicare a capacului	

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Înainte de a utiliza fierbătorul pentru prima dată, apa trebuie fiartă de două ori fără aditivi.

1. Umpleți fierbătorul cu apă. Nu-l umpleți în exces. Utilizați marcasele MAX și MIN.
2. Plasați fierbătorul pe bază
3. Conectarea la electricitate:
 - Verificați dacă tensiunea electrică este aceeași ca cea de pe plăcuța de identificare.
 - Conectați dispozitivul numai la o priză adecvată de 220-240V 50 / 60Hz.
4. Comutați la poziția „1”. Indicatorul luminos de pe indicatorul de apă va arăta când apa va fierbe.
5. După ce apa fierbe, fierbătorul se va opri automat.
 - Deconectați echipamentul de la sursa de alimentare.
 - Nu apăsați pe capac în timp ce turnați apa.
6. Acest dispozitiv a fost conceput pentru uz casnic sau:
 - Bucătării pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru.
 - Clienții din hoteluri, moteluri și altele asemenea.

OPERAREA DISPOZITIVULUI

Operarea de bază

1. Așezați baza într-un loc uscat și uniform, apoi conectați-o la priză. Când dispozitivul va emite un sunet caracteristic, înseamnă că este conectat și gata de utilizare.
2. Când apăsați butonul , dispozitivul va începe să funcționeze.
3. Când încălzitorul se va opri, dispozitivul va emite un sunet caracteristic.

Opțiunile avansate ale încălzitorului

1. Apăsați butonul +/- timp de două secunde. Afișajul va afișa 100°C, apoi LED-ul va clipi de trei ori și va afișa temperatura curentă a apei.
2. Apăsând rapid butonul , fierbătorul va porni cu funcția de menținere a căldurii. Când apa este fiartă, LED-ul va deveni roșu și va clipi. Fierbătorul va menține apa fierbinte timp de două ore. Temperatura ajunge la 90°C. Apa va începe să se încălzească când ajunge la 35°C.

Atenție

Fierbătorul menține căldura doar atunci când corpul este plasat pe bază.

Atenție

Lumina LED este albastră pentru o temperatură a apei de 0-50°C, albastru deschis pentru o temperatură de 51-60°C, verde pentru o temperatură de 61-70°C, galbenă

pentru o temperatură de 71-80°C, violetă pentru o temperatură de 81-90°C și roșie pentru 91-100°C.

SPECIFICAȚII

Putere	1850-2200W
Tensiune și frecvență	220-240V 50/60Hz
Diametru de intrare	8,5 cm
Iluminare LED	DA
Dimensiuni	209x158x249 mm
Capacitate	1,7 l
Lungimea cablului	70 cm

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Păstrare

1. Se recomandă depozitarea dispozitivului în ambalajul original. Dacă dispozitivul nu este folosit o perioadă lungă de timp și nu este în ambalajul original, asigurați-vă că nu este în contact cu solul.
2. Aparatul este proiectat să funcționeze în condiții uscate. Nu trebuie lăsat afară sau în condiții de umiditate ridicată. Depozitați dispozitivul într-o cameră uscată, altfel există riscul de deteriorare.

Transport

1. Dispozitivul trebuie mutat și transportat în ambalajul original, acesta protejând dispozitivul împotriva deteriorării fizice.
2. Nu așezați sarcini grele pe dispozitiv sau pe ambalajul acestuia. Acest lucru îl va deteriora.
3. Căderea dispozitivului poate duce la funcționarea defectuoasă sau deteriorarea permanentă.

Curățare și întreținere

1. Înainte de curățare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare.
2. Nu scufundați niciodată baza și cablul de alimentare în apă și nu le clătiți sub jet de apă.

3. Nu curățați dispozitivul cu agenți de curățare abrazivi și caustici.
4. Curățați carcasa dispozitivului cu o lavetă umedă și uscați cu prosoape uscate.
5. În timpul activităților de întreținere, trebuie folosite mănuși de lucru.
6. Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul nu funcționează. Aparatul poate provoca răni atunci când este pornit.

UTILIZARE

Echipamentul nu trebuie eliminat în același mod ca și alte deșeuri. Pentru a preveni efectele nocive ale deșeurilor asupra mediului și sănătății umane, este interzisă depozitarea echipamentelor uzate împreună cu alte deșeuri. Fiecare utilizator este obligat să returneze aceste echipamente la punctul de colectare.

GARANTE

Termenii garanției aplicabile în fiecare țară au fost publicați de distribuitorii noștri naționali respectivi. Vom repara gratuit eventualele defecțiuni ale aparatului dumneavoastră în perioada de garanție, în măsura în care defecțiunile sunt cauzate de vicii de material sau defecte de fabricație. Cererile de garanție trebuie adresate distribuitorului dumneavoastră sau celui mai apropiat centru autorizat de servicii pentru clienți și trebuie să fie însoțite de documente justificative de achiziție.